

Z á p i s n i c a

**z individuálneho rokovania Finančnej komisie Miestneho zastupiteľstva
Mestskej časti Košice – Nad jazerom
v dňoch 18. 5. 2021 – 24. 5. 2021**

Hlasovanie: „per rollam“

Prítomní:

predseda: Jozef Skonc
tajomníčka: Marta Majtanová

Členovia – poslanci:

Zuzana Dlhá
Roman Frňčo
Anna Jenčová
Martin Seman

Členovia – neposlanci:

Peter Klein
Maroš Michalík
Angela Michňová
Jozef Mikloš
Daniela Polláková
Liliana Šmajdová

Neprítomní:

Andrea Gajdošová – poslanec
Matúš Kaprál – neposlanec
Peter Pavlovič – neposlanec

V dňoch 18. 5. 2021 – 24. 5. 2021 sa uskutočnilo individuálne rokovanie finančnej komisie a hlasovanie formou „per rollam“ k programu:

Program rokovania:

1. Záverečný účet Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2020
2. Výročná správa Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2020
3. Návrh na poskytnutie zľavy z nájomného pre nájomcov Mestskej časti Košice – Nad jazerom z dôvodu hodného osobitného zreteľa za obdobie sťaženého užívania nebytových priestorov počas druhej vlny pandémie v zmysle opatrení na zamedzenie šírenia choroby COVID – 19
4. Návrh na prijatie vlastníctva nehnuteľného majetku, t. j. Detského ihriska Žihadielko bezodplatným prevodom – prijatie daru Mestskou časťou Košice – Nad jazerom

- v sume 80 317,68 € od spoločnosti Lidl Slovenská republika, v. o. s. a schválenie prenájmu časti plochy hracích prvkov Detského ihriska Žihadielko z dôvodu hodného osobitného zreteľa na obdobie trvania verejnoprospešného projektu, t. j. na 10 rokov, za účelom propagácie spoločnosti Lidl, za jednorazovú odplatu vo výške 300,- €
5. Návrh na čiastočné vyradenie nehnuteľného majetku Mestskej časti Košice – Nad jazerom, t. j. stavby "Viacúčelového ihriska v rekreačnej oblasti na plážovom kúpalisku v Mestskej časti Košice – Nad jazerom“ umiestnenej na pozemku parc. č. 4440/1 v kat. území Jazero v sume 39 832,70 € a v zostatkovej účtovnej cene vyčíslennej v závislosti od termínu fyzickej likvidácie časti stavby
 6. Návrh na čiastočné vyradenie nehnuteľného majetku Mestskej časti Košice – Nad jazerom, t. j. stavby „Oddychová zóna a detské ihrisko“ umiestnenej na parc. č. 2319 v kat. území Jazero v sume 8 292,- € a v zostatkovej účtovnej cene vyčíslennej v závislosti od termínu fyzickej likvidácie časti stavby
 7. Návrh na poskytnutie dotácie z rozpočtu Mestskej časti Košice - Nad jazerom pre Správu mestskej zelene v Košiciach na projekt „Vybudovanie vonkajšieho Fitparku na uliciach Baltická – Kaspická – Bukovecká“
 8. Návrh na súhlas s podaním žiadosti na registráciu občianskeho združenia OZ JAZERO

Materiály k bodom č. 1 – 8 boli zverejnené na webovej stránke mestskej časti:
https://www.jazerokosice.sk/cms/?page_id=7940

Členovia komisie hlasovali písomne „per rollam“ v dňoch 18. 5. – 24. 5. 2021.
 Neboli zaslané žiadne pripomienky, otázky ani návrhy k bodom programu.

Per rollam hlasovanie:

K bodu č. 1

Záverečný účet Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2020.

Uznesenie č. 57/2021

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom podľa ustanovenia § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších právnych predpisov a ustanovenia § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

o d p o r ú ě a

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a**

- 1) **uzatvoriť** prerokovanie Záverečného účtu Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2020 výrokom: **Celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad,**
- 2) **schváliť** rozdelenie prebytku rozpočtu príjmov a výdavkov za rok 2020:

Rezervný fond: 11 000,- €

Fond hospodárskeho a sociálneho rozvoja: 98 512,75 €,

3) schváliť vrátenie finančných prostriedkov do peňažného fondu:
Fond hospodárskeho a sociálneho rozvoja: 55 612,19 €.

Výsledok hlasovania:

Prítomní: 11
 Za: 10
 Proti: 0
 Zdržal sa: 1 (Martin Seman)

K bodu č. 2

Výročná správa Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2020.

Uznesenie č. 58/2021

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom v zmysle ustanovenia § 20 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a zobrat' na vedomie**

1. Výročnú správu Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2020,
2. Správu nezávislého audítora k účtovnej závierke a výročnej správe k 31.12.2020.

Výsledok hlasovania:

Prítomní: 11
 Za: 11
 Proti: 0
 Zdržal sa: 0

K bodu č. 3

Návrh na poskytnutie zľavy z nájomného pre nájomcov Mestskej časti Košice – Nad jazerom z dôvodu hodného osobitného zreteľa za obdobie sťaženého užívania nebytových priestorov počas druhej vlny pandémie v zmysle opatrení na zamedzenie šírenia choroby COVID – 19.

Uznesenie č. 59/2021

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších právnych predpisov a schválenej Schémy štátnej pomoci na podporu ekonomiky v súvislosti s vypuknutím ochorenia COVID – 19 – Dotácia na nájomné v znení dodatku č. 1 SA. 59809 (2020/N

o d p o r ú ě a

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a schváliť**

1. poskytnutie zľavy z nájomného z dôvodu hodného osobitného zreteľa za obdobie sťaženého užívania nebytových priestorov v zmysle opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky na zamedzenie šírenia choroby COVID – 19 pre:

a) Thu Nguyen Thi, Trieda SNP 73, 040 11 Košice, IČO: 35475978, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 101/2013, za sťažené obdobie od 01.03.2021 do 18.04.2021 (spolu 49 dní), vo výške 50 % z nájomného,

b) PhDr. Marta Šamová - MAŠA, Važecká 2, 040 12 Košice, IČO: 17167078, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 134/2013, za sťažené obdobie od 01.03.2021 do 18.04.2021 (spolu 49 dní), vo výške 50 % z nájomného,

c) Margaréta Sedláková - Chemagro, Benková 18, 040 18 Košice, IČO: 32525028, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 95/2013, za sťažené obdobie od 01.03.2021 do 18.04.2021 (spolu 49 dní), vo výške 50 % z nájomného,

d) Verejná knižnica Jána Bocatia v Košiciach, Hlavná 48, 042 61 Košice, IČO: 31297838, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 96/2013, za sťažené obdobie od 01.03.2021 do 18.04.2021 (spolu 49 dní), vo výške 50 % z nájomného,

e) ELUKO, s.r.o., Rovníková 9, 040 12 Košice, IČO: 31723454, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 7/2020, za sťažené obdobie od 01.03.2021 do 18.04.2021 (spolu 49 dní), vo výške 50 % z nájomného,

f) VTH, s.r.o., Starozagorská 11, 040 23 Košice, IČO: 51168430, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 203/2017, za sťažené obdobie od 01.03.2021 do 18.04.2021 (spolu 49 dní), vo výške 50 % z nájomného,

g) Milena Kopačková, Humenská 22, 040 11 Košice, IČO: 43251188, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 124/2013, za sťažené obdobie od 01.03.2021 do 18.04.2021 (spolu 49 dní), vo výške 50 % z nájomného,

h) JOLLY ROGER s.r.o., Močarianska 3, 071 01 Michalovce, IČO: 52348431, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 142/2019, za sťažené obdobie od 01.03.2021 do 30.04.2021 (spolu 61 dní), vo výške 50 % z nájomného.

2. poskytnutie zľavy z nájomného z dôvodu hodného osobitného zreteľa za obdobie sťaženého užívania nebytových priestorov **za mesiac máj 2021** za podmienky trvania obdobia sťaženého užívania stanoveného Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky v závislosti od aktuálnych opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky na zamedzenie šírenia choroby COVID – 19 pre:

JOLLY ROGER s.r.o., Močarianska 3, 071 01 Michalovce, IČO: 52348431, na základe Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 142/2019, za sťažené obdobie od 01.05.2021 do 31.05.2021 (spolu 31 dní), vo výške 50 % z nájomného.

Výsledok hlasovania:

Prítomní: 11

Za: 10

Proti: 0

Zdržal sa: 1 (Martin Seman)

K bodu č. 4

Návrh na prijatie vlastníctva nehnuteľného majetku, t. j. Detského ihriska Žihadielko bezodplatným prevodom – prijatie daru Mestskou časťou Košice - Nad jazerom v sume 80 317,68 € od spoločnosti Lidl Slovenská republika, v. o. s. a schválenie prenájmu časti plochy hracích prvkov Detského ihriska Žihadielko z dôvodu hodného osobitného zreteľa na obdobie trvania verejnoprospešného projektu, t. j. na 10 rokov, za účelom propagácie spoločnosti Lidl, za jednorazovú odplatu vo výške 300,- €.

Uznesenie č. 60/2021

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom v zmysle ustanovenia § 9 ods. 2 písm. a), § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších právnych predpisov a v zmysle čl. 13 ods. 1 písm. b) Zásad hospodárenia s majetkom Mestskej časti Košice - Nad jazerom a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Nad jazerom

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a schváliť**

1. prijatie vlastníctva nehnuteľného majetku, t. j. Detského ihriska Žihadielko bezodplatným prevodom – prijatie daru Mestskou časťou Košice – Nad jazerom v sume 80 317,68 € od spoločnosti Lidl Slovenská republika, v. o. s.,
2. prenájom časti plochy hracích prvkov Detského ihriska Žihadielko z dôvodu hodného osobitného zreteľa na obdobie trvania verejnoprospešného projektu, t. j. na 10 rokov, za účelom propagácie spoločnosti Lidl, za jednorazovú odplatu vo výške 300,- €.

Výsledok hlasovania:

Prítomní: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu č. 5

Návrh na čiastočné vyradenie nehnuteľného majetku Mestskej časti Košice – Nad jazerom, t. j. stavby "Viacúčelového ihriska v rekreačnej oblasti na plážovom kúpalisku v Mestskej časti Košice – Nad jazerom“ umiestnenej na pozemku parc. č. 4440/1 v kat. území Jazero v sume 39 832,70 € a v zostatkovej účtovnej cene vyčíslenej v závislosti od termínu fyzickej likvidácie časti stavby.

Uznesenie č. 61/2021

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom v zmysle ustanovenia § 9 ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších právnych predpisov a v zmysle čl. 13 ods. 1 písm. k) Zásad hospodárenia s majetkom Mestskej časti Košice – Nad jazerom a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Nad jazerom

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a schváliť**

čiastočné vyradenie nehnuteľného majetku Mestskej časti Košice - Nad jazerom, t. j. stavby „Viacúčelového ihriska v rekreačnej oblasti na plážovom kúpalisku v Mestskej časti Košice – Nad jazerom“ umiestnenej na pozemku parc. č. 4440/1 v kat. území Jazero v sume 39 832,70 € a v zostatkovej účtovnej cene vyčíslenej v závislosti od termínu fyzickej likvidácie časti stavby.

Výsledok hlasovania:

Prítomní: 11

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 2 (Martin Seman, Jozef Mikloš)

K bodu č. 6

Návrh na čiastočné vyradenie nehnuteľného majetku Mestskej časti Košice – Nad jazerom, t. j. stavby „Oddychová zóna a detské ihrisko“ umiestnenej na parc. č. 2319 v kat. území Jazero v sume 8 292,- € a v zostatkovej účtovnej cene vyčíslenej v závislosti od termínu fyzickej likvidácie časti stavby.

Uznesenie č. 62/2021

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom v zmysle ustanovenia § 9 ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších právnych predpisov a v zmysle čl. 13 ods. 1 písm. k) Zásad hospodárenia s majetkom Mestskej časti Košice – Nad jazerom a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Nad jazerom

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a schváliť**

čiastočné vyradenie nehnuteľného majetku Mestskej časti Košice - Nad jazerom, t. j. stavby „Oddychová zóna a detské ihrisko“ umiestnenej na pozemku parc. č. 2319 v kat. území Jazero v sume 8 292,- € a v zostatkovej účtovnej cene vyčíslennej v závislosti od termínu fyzickej likvidácie časti stavby.

Výsledok hlasovania:

Prítomní: 11

Za: 10

Proti: 0

Zdržal sa: 1 (Martin Seman)

K bodu č. 7

Návrh na poskytnutie dotácie z rozpočtu Mestskej časti Košice - Nad jazerom pre Správu mestskej zelene v Košiciach na projekt „Vybudovanie vonkajšieho Fitparku na uliciach Baltická – Kaspická – Bukovecká“

Uznesenie č. 63/2021

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom v súlade s platnými zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice – Nad jazerom **prerokovať a schváliť**

poskytnutie účelovej kapitálovej dotácie z rozpočtu mestskej časti na rok 2021 v celkovej výške 14 878,45 € pre Správu mestskej zelene v Košiciach, Rastislavova č.79, 040 01 Košice za účelom realizácie projektu – Vybudovanie vonkajšieho Fitparku na uliciach Baltická – Kaspická – Bukovecká.

Výsledok hlasovania:

Prítomní: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu č. 8

Návrh na súhlas s podaním žiadosti na registráciu občianskeho združenia OZ JAZERO.

Uznesenie č. 64/2021

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom v súlade s § 14 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice – Nad jazerom **prerokovať a schváliť**

podanie žiadosti na registráciu občianskeho združenia OZ JAZERO so sídlom na Miestnom úrade Mestskej časti Košice – Nad jazerom, Poludníková 7, 040 12 Košice.

Výsledok hlasovania:

Prítomní: 11

Za: 7

Proti: 3 (Martin Seman, Jozef Mikloš, Zuzana Dlhá)

Zdržal sa: 1 (Anna Jenčová)

Zapísala: Marta Majtanová
tajomníčka komisie

Jozef Skonc
predseda komisie

V Košiciach dňa 27. 5. 2021

Rozdeľovník zápisnice:

1x originál – predseda komisie

1x originál – tajomníčka komisie

1x kópia e-mailom – zástupca starostky

1x kópia e-mailom – prednosta